

الاتجار بالنساء والفتیات الفلسطينیات

والبغاء القسري

نماذج لعبودية العصر

ورقة موجزة

حزيران/يونیو ٢٠٠٨

## الاتجار بالنساء والفتيات الفلسطينيات والبغاء القسري: نماذج لعبودية العصر

ورقة موجزة

حزيران/يونيو ٢٠٠٨

معلومات الاتصال:



جمعية سوا – كل النساء معاً اليوم وغداً

ص.ب: ٦٩٤٢٩  
القدس، ٩٥٩٠٨

هاتف: ٢٥٣٢٤١٢٢ أو ٢٥٣٢٤٦٧٢ (+٩٧٢) أو ٢٥٣٢٤٦٧٢ (+٩٧٢)  
فاكس: ٢٥٣٢٤٠٢٥ (+٩٧٢)

رام الله:

هاتف: ٢٤٢٦٤٦٢ (+٩٧٢)  
فاكس: ٢٤٢٦٤٦٣ (+٩٧٢)

ص.ب: ٢١٥

[www.sawa.ps](http://www.sawa.ps)

تم إعداد هذه الورقة الموجزة بدعم من اليونيفيم.



اليونيفيم هو صندوق المرأة في الأمم المتحدة. وهو يوفر المساعدات المالية والفنية للبرامج والاستراتيجيات المبتكرة لتعزيز جهود تمكين المرأة والمساواة بين الجنسين. إن اليونيفيم يضع مهمة التهوض بحقوق الإنسان للمرأة في صميم جهوده بالتركيز على الحد من تأثير الفقر، وإنهاء العنف ضد المرأة، وإيقاف انتشار فيروس نقص المناعة/الإيدز بين النساء والفتيات، وتحقيق المساواة بين الجنسين في ظل حكم ديمقراطي في أوقات السلم وكذلك في أوقات الحرب.

إن الآراء المعروضة في هذا الإصدار تعود إلى المؤلفين ولا تمثل بالضرورة آراء اليونيفيم أو الأمم المتحدة أو أيّة من المنظمات التابعة لها.

## شكر وتقدير

إن جمعية سوا - كل النساء معاًاليوم وغداً تضع دائماً مكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي في قمة أولوياتها. لا شك أن قضية الاتجار بالنساء الفلسطينيات تمثل جريمة نكراء وانتهاكاً لحقوق الإنسان، وقد بقيت هذه القضية لأعوام عديدة تعد في نطاق المحرمات التي يغلفها الصمت. ولهذا السبب، رحبنا بجهود اليونيفيم للشراكة معنا في جمع الواقع وإعدادها وإصدارها في هذه الورقة تحت عنوان "الاتجار بالنساء والفتيات الفلسطينيات والبغاء القسري: نماذج لعبودية العصر".

ونحن نتمنى من أعماقنا أن يعطي المسؤولون والمنتفذون لأنفسهم الوقت للاطلاع على ما جاء في هذا التقرير وملاحظة الواقع الصادمة التي يحتويها، وأن يدركوا أن هذه ليست إلا قمة الجبل الجليدي وأن ثمة الكثير من الخطوات التي يتوجب اتخاذها لمعالجة الانتهاكات التي تتعرض لها حقوق المرأة – سواء تلك الموضحة هنا أو تلك التي لا تزال غائبة عن إدراكنا. إننا نتطلع بأمل كبير إلى اليوم الذي يأخذ فيه صناع السياسات الفلسطينيون بالاستنتاجات والتوصيات المهمة التي يطرحها هذا التقرير لكي نعمل معاً على جعل فلسطين مكاناً أكثر أماناً لكل النساء.

إن «جمعية سوا» تحبي صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة – يونيفيم على التزامه بهذا الكفاح المهم وتود أن تشكر كل من ساهم في تحقيق هذا الإنجاز البارز.

## جدول المحتويات:

٥	مقدمة .....
٦	بنية التقرير.....
٧	الجزء الأول: الأهداف والمنهجية .....
٩	الجزء الثاني: السياق الجغرافي-السياسي.....
١٠	الجزء الثالث: الاتجار بالنساء والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة: نشاط ضيق النطاق .....
١٢	الجزء الرابع: خارطة حركة الاتجار إلى داخل الأرض الفلسطينية المحتلة ومنها إلى الخارج.....
١٤	الجزء الخامس: خلفية الضحايا .....
١٥	الجزء السادس: أسباب الاتجار والبغاء .....
١٦	الجزء السابع: صورة عامة للأشخاص الذين يمارسون الاتجار .....
١٧	الجزء الثامن: ”المعتدون“ – دراسة حالة .....
١٨	الجزء التاسع: ”الضحايا“ – دراستا حالة .....
٢٠	الجزء العاشر: التشريعات والممارسات الاجتماعية.....
٢٢	الجزء الحادي عشر: توصيات .....
٢٣	الملحق رقم ١ .....
٢٦	الملحق رقم ٢ .....

## مقدمة

يسعى هذا التقرير إلى استكشاف قضية الاتجار بالنساء والفتيات والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة. وبسبب غياب المعلومات الدقيقة والدراسات والتقارير الرسمية التي تعامل مع هذا الموضوع بانفتاح، فإن هذه الورقة الموجزة لا يقصد منها بأي شكل أن تقدم دراسة شاملة، بل هي خطوة أولى نحو تحديد هذه المشكلة في الأرض الفلسطينية المحتلة. ويتبقى الكثير مما يجب عمله حتى في مجال البحث والتوثيق الأساسيين.

إن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، البروتوكول المكمل لمنع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، للعام ٢٠٠٠، تحدد الاتجار بالأشخاص على أنه «تجنيد أشخاص أو نقلهم أو تنقلهم أو إيواؤهم أو استقبالهم بواسطة التهديد بالقوة أو استعمالها أو غير ذلك من أشكال القسر أو الاختطاف أو الاحتيال أو الخداع أو استغلال السلطة أو استغلال حالة استضعاف، أو بإعطاء أو تنفي مبالغ مالية أو مزايا لنيل موافقة شخص له سيطرة على شخص آخر لغرض الاستغلال» (بروتوكول الاستغلال، المادة ١٣، الصفحة ٣٥).<sup>١</sup> ومع أن مصطلح الاستغلال كما يستخدم في هذا التعريف يشمل الاستغلال الجنسي والسخرة والاسترقاق والاستعباد وتزعزع الأعضاء، إلا إن هذه الورقة ستركز اهتمامها على موضوع الاتجار لأغراض جنسية فقط، وهو ما يشار إليه على أنه الاتجار بالجنس.

وفقاً لبروتوكول الاتجار، يحدث الاتجار عندما يتم تجنيد الأشخاص أو نقلهم أو تنقلهم أو استقبالهم في عملية تؤدي إلى الاستغلال، حتى إذا كان الاستغلال الفعلي، من ناحية النتيجة، لا يجري بدأً من المكان الأصلي وحتى نقطة الوصول النهائية. وحتى يعتبر الأمر اتجاراً حسب الوصف الوارد في البروتوكول، فإن على الضحية أن تثبت وجود نوع ما من القسر أو الخداع أو الوجود في حالة استضعفاف لإثبات أنها لم تعط الموافقة على العملية عن دراية.

لا يمكن الجدال اليوم، عموماً، بأن الجريمتين: الاتجار لأغراض جنسية وبغاء النساء، متراقبتان بشكل وثيق. فالواقع يبين أن العديد من الفتيات والنساء الضحايا يتم الاتجار بهن لهدف مخفى هو دفعهن إلى الانخراط في أنشطة بغاء قسري. في العادة توعّد النساء بحياة أفضل في مكان آخر من العالم، ولكنهن، بدلاً من ذلك، وما أن يصلن نقطة الوصول النهائية، يجبرن على أن يبعن أنفسهن في ممارسة الجنس حتى يتمكنن من سداد ديونهن المتعلقة بتذاكر السفر. إن النساء والفتيات اللاتي يتم الاتجار بهن ويجبرن على البغاء يعتبرن أولاً وقبل كل شيء ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، ولهذا السبب تم تحديد كلا الأمرين: الاتجار والبغاء القسري، كشكل معاصر من أشكال العبودية.<sup>٢</sup> إذن فثمة عوامل تزيد من إمكانية تعرض النساء والفتيات للاتجار بهن وإجبارهن على البغاء، مثل الفقر وعدم المساواة والتمييز، بما في ذلك العنف ضد المرأة. إن هذه الورقة الموجزة ترتكز إلى دراسات حالة في محاولتها إلقاء الضوء بشكل موجز على انتهاكات حقوق الإنسان التي تواجهها النساء والفتيات ضحايا الاتجار والبغاء القسري والعوامل التي تزيد درجة انكشفهن.

ومع أن المعلومات حول هذا الموضوع شحيحة جداً في الأرض الفلسطينية المحتلة، ولا يزال المجتمع الفلسطيني ينظر إليه على أنه من المحرمات، إلا أن المشكلة لا تعد جديدة تماماً وقد يكون لتredi الوضع السياسي وما يتبعه من انحدار في الوضع الاجتماعي-الاقتصادي مساهمة في زيادة هذه المشكلة. إنها المرة الأولى التي يختار فيها الناس أن يكسرروا حاجز الصمت وأن يتحدثوا، وبالإمكان النظر إلى هذه الورقة الموجزة على أنها خطوة أولى للبدء بتلبية الحاجة إلى حماية النساء والفتيات ضحايا الاتجار والبغاء القسري في الأرض الفلسطينية المحتلة.

١ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (٢٠٠٠)، بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال. يمكن الاطلاع على نص الاتفاقية وبروتوكولاتها على الموقع: [http://www.unodc.org/pdf/crime/a\\_res\\_55/res5525e.pdf](http://www.unodc.org/pdf/crime/a_res_55/res5525e.pdf)

٢ إن مجموعة عمل الأمم المتحدة على الأشكال المعاصرة للعبودية في إطار مفوضية حقوق الإنسان ترتكز على الاتجار بالأشخاص كقضية ذات أولوية (٤). <http://www2.ohchr.org/english/about/publications/docs/fs14.htm>

## **بنية التقرير**

تنقسم هذه الورقة إلى أحد عشر جزءاً رئيسياً. يقدم الجزء الأول وصفاً لأهداف البحث، والمنهجية المستخدمة، واختيار الأشخاص الرئيسيين ذوي الإطلاع لإجراء المقابلات، والتحديات التي واجهها فريق البحث. أما الجزء الثاني فيرسم السياق الجغرافي-السياسي للأرض الفلسطينية المحتلة. فيما يصف الجزء الثالث، باختصار، مشكلة الاتجار بالنساء واستغلالهن جنسياً في الأرض الفلسطينية المحتلة.

يستفيض الجزء الرابع في استعراض حركة البغاء والاتجار إلى الأرض الفلسطينية المحتلة ومنها، حيث يوضح كيف يحدث الاتجار ويقدم فهماً أفضل للاتجار عبر الوطني والمحلّي في نطاق الأرض الفلسطينية المحتلة وإلى داخل إسرائيل. وقد جرت في هذا الجزء محاولة رسم خريطة للحركة بناءً على الحالات التي حددها فريق البحث فقط.

ويعرض الجزء الخامس معلومات عن خلفية النساء المدفوعات إلى البغاء كما حدتها مقابلات مع محامين وبضباط شرطة وقوادين وقوادين. إن مكافحة الاتجار والاستغلال الجنسي تستدعي ضرورة معرفة من هن هؤلاء النساء ومن أين يأتين. فحتى نفهم كيف يعمل الاتجار والاستغلال الجنسي، من المهم أن نعرف إذا ما تعرضت النساء للاستغلال الجنسي قبل أن يقمن في عالم البغاء وفي أي سن حدث ذلك. إن معرفة خلفية هؤلاء النساء التعليمية والاجتماعية والاقتصادية أمر أساسي لتقديم المساعدة للضحايا. وفي إطار المفهوم ذاته، يعرض الجزء السادس أيضاً المساببات التي تقف وراء الاتجار وممارسة البغاء.

يقدم الجزء السابع صورة عامة للأشخاص الذين يمارسون الاتجار كما تم تحديدها من خلال دراسات الحالة. كما تم تناول دراسات حالة للأشخاص الذين يمارسون الاتجار ولضحاياه في الجزأين الثامن والتاسع. وبالإضافة إلى ذلك، ويتناول الجزء العاشر مسألة الاتجار بالبشر لأغراض البغاء من الناحية القانونية بناءً على التشريعات الفلسطينية والإسرائيلية والممارسات المجتمعية.

وأخيراً، وبناءً على تحليل الأسباب الجذرية التي تجعل النساء الفلسطينيات معرضات للاتجار بالجنس والعوامل التي تساهم في استمرار استغلالهن الجنسي، يتم عرض توصيات متعلقة بالسياسات في الجزء الحادي عشر.

## الجزء الأول:

### الأهداف والمنهجية

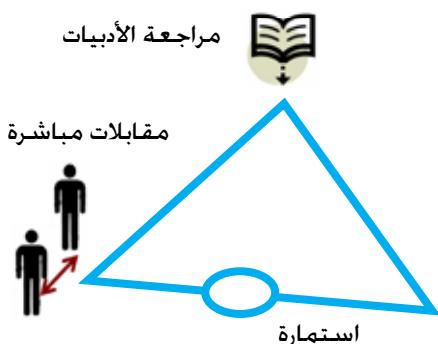
يعرض الجزء الأول نظرة تفصيلية إلى الأهداف العامة لهذا البحث، وكذلك المنهجية التي تم توظيفها للتعرف على مشكلة الاتجار بالبشر والبغاء في أوساط الفتيات والنساء في الأرض الفلسطينية المحتلة وقياس مداها من خلال عدد من دراسات الحالة.

#### ١. الأهداف العامة :

يتمثل الهدف العام للدراسة حول الاتجار بالفتيات والنساء وممارستهن للبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة في مساعدة المنظمات الأهلية في تطوير استراتيجيات لمعالجة مثل هذه الانتهاكات البالغة لحقوق الإنسان. لتقدير الوجود الحقيقي لمشكلة الاتجار بالنساء في الأرض الفلسطينية المحتلة وقياس مداها، تم تناول ست دراسات للحالة (اثنتان لأباء يبيعون بناتهن، وثلاث حالات لأشخاص يمارسون الاتجار، وحالة لامرأة تعمل في البغاء) بهدف كسر الصمت حول القضية مع التركيز على مسارات الاتجار المحتملة: من الضفة الغربية إلى القدس، ومن غزّة إلى القدس، وفي نطاق الضفة الغربية.

الشكل رقم ١ : المنهجية المستخدمة في الدراسة

#### ٢. المنهجية :

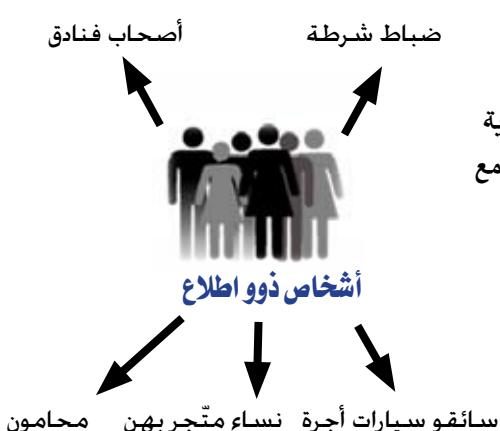


لتحقيق هدف هذه الدراسة، تم إجراء عدد من الأنشطة المتتابعة والمتوالية للخروج بتقرير نهائي متكامل يتضمن تحليلاً نوعياً وتوصيات بتدخلات مستقبلية من جانب الحكومة وكذلك من جانب المنظمات الأهلية المحلية والدولية. واعتمد ذلك في البدء على جمع البيانات من خلال مراجعة الأدب واجراء مقابلات مبادرة مع أشخاص ذوي اطلاع قام بتحديدهم فريق البحث. كما تم إعداد استماراة، على النحو المشرف بالتفصيل في الملحق رقم ١، لكي يستخدمها العاملون في الميدان وتقوم بتبئتها النساء المتّجّر بهن والنساء العاملات في البغاء القسري.

**مراجعة الأدب:** أجري بحث مكثف عن أدبيات رمادية وتقارير منشورة حول الاتجار بالبشر والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة. إلا أنه لم يكن بالإمكان العثور على دراسات أو أوراق بحثية محددة تتناول هذا الموضوع. وكان مصدر المعلومات الوحيد الذي تم الحصول عليه من الصحف المحلية حول الحالات المبلغ عنها لعائلات تتبع بناتها.

الشكل رقم ٢ : أنواع الأشخاص ذوي الاطلاع

مقابلات مبادرة مع أشخاص ذوي اطلاع: تم بإجمالي عقد ١١ مقابلة مبادرة مع أشخاص ذوي اطلاع للحصول على معلومات حول حالات الاتجار التي قامت هذه الدراسة بتحديدها. وتتضمن هؤلاء الأشخاص المطلعون ضباط شرطة ومحامين عن الضحايا وسائقين سيارات أجرة وأصحاب فنادق.



**الاستماراة:** تم إعداد استماراة تفصيلية (الملحق رقم ١) لجمع معلومات محددة عن خلفية النساء العاملات في البغاء. وقد وضعت هذه الاستماراة الأساس للمقابلات المبادرة مع

الأشخاص ذوي الاطلاع.

تناولت الاستماراة قضايا متعلقة بالوضع الاجتماعي-الاقتصادي للنساء المتّجربهن وعلاقتها مع القوادين ووضع عائالتهم، وكذلك صورة عامة عن الأشخاص الذين يمارسون الاتجار.

### ٣. التحديات والعقبات أمام البحث:

مجموعة متنوعة من التحديات والعقبات اعترضت مسار إجراء هذه الدراسة، تاركة أثراً على عملية جمع البيانات وعمق التحليل. وبالإمكان تلخيص هذه التحديات في الآتي:

- صعوبة ترتيب المقابلات المباشرة مع النساء المتّجربهن والنساء المنخرطات في ممارسة البغاء باستثناء حالة واحدة.
- صعوبة جمع المعلومات من الشرطة حول القضية.
- صعوبة الترتيب لاجتماعات مع ضباط الشرطة أو القوادين والقواعد لمناقشة القضية معهم.
- التهديدات التي وجهت إلى الباحثين الميدانيين، والذين ”نُصحوا“ بإيقاف البحث والتوقف عن جمع البيانات.

## الجزء الثاني:

### السياق الجغرافي- السياسي



عند تناول قضية الاتجار في الأرض الفلسطينية المحتلة، لا بد أولاً من فهم السياق الجغرافي-السياسي الحالي للأراضي الفلسطينية. خلال الأربعين الأخيرة (١٩٦٧-٢٠٠٦) للاحتلال العسكري الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية (قطاع غزة وشريقي القدس والضفة الغربية)، مارست إسرائيل سياسة تقيد حرية الحركة في نطاق الأرض الفلسطينية المحتلة، وكذلك تقيد حرية الدخول إليها والخروج منها. تضمن ذلك نصب نقاط التفتيش العسكرية والسوارات الترابية والخنادق والحواجز على الطرق والبوابات والطرق الالتفافية وبناء الجدار.

في عام ٢٠٠٧، أفاد مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بوجود ما يصل مجده إلى ٥٦١ عائقاً مادياً يقيّد حركة حوالي ٢,٤ مليون فلسطيني ووصلهم إلى الخدمات الأساسية وإلى عائلاتهم.<sup>٣</sup> وقد أدت سياسة القيود على الحركة إلى الوضع المجزأ الراهن للأرض الفلسطينية المحتلة مع وجود عدة فوارق من الناحية الديموغرافية والاقتصادية وحتى القانونية، إذ عملت إسرائيل على الفصل بين قطاع غزة والضفة الغربية وفصلهما عن شرقي القدس. كما عملت على تقييد المجتمعات الفلسطينية في الضفة الغربية إلى عدة كائنتونات منفصلة وإيجاد مناطق معزولة. كما أن المراكز الحضرية في المدن الرئيسية: نابلس ورام الله والخليل وأريحا، قد أصبح من الصعب الوصول إليها بسبب القيود المشددة. فاريحا، على سبيل المثال، محاطة بخندق على ثلاثة جوانب ويجري توجيه كل حركة السير عبر نقطتي تفتيش.

بوجود نظام الإغلاق المعقد، أصبح المرور عبر المجتمعات الفلسطينية يعني المرور أولاً عبر السلطات الإسرائيلية.

بالإضافة إلى ذلك، يجري توسيع المستوطنات الإسرائيلية في الضفة الغربية، ويجري بناء طرق خاصة يستخدمها المستوطنون فقط في نطاق الضفة الغربية، مما أدى إلى تشكيل جيوب صغيرة معزولة يعاني سكانها الفلسطينيون من صعوبة كبيرة في المرور عبر أعداد متزايدة من العوائق مجرد أن يتمكّنوا من التنقل في محیط مجتمعاتهم.

Office for Coordination of the Humanitarian Affairs (OCHA), OCHA Closure Update October 2007, p. 1, <http://www.ochaopt.org/documents/ClosureUpdateOctober2007.pdf>

### الاتجار بالنساء والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة: نشاط ضيق النطاق

#### فندق للبغاء في البلدة القديمة لمدينة القدس

يوجد في البلدة القديمة لمدينة القدس فندق صغير للبغاء. كان الفندق يواجه أزمة مالية على مدى الأعوام القليلة الماضية، وضمن جهود العثور على مصدر إضافي للدخل، أخذ الفندق يعمل كبيت بغاٍ، حيث يأتي معظم زبائنه من القدس، إلى جانب أفراد من السلطة. وقد تم جلب ١٤ فتاة وأمراة في سن تراوح بين ٢٨-١٤ عاماً من الضفة الغربية وقطاع غزة بشكل غير قانوني. وهن يعملن في التسول نهاراً وفي البغاء ليلاً.

تستوفي «المدام» ٢٠٠ شيكل مقابل استخدام الغرفة، فيما يدفع الزبون للمرأة المبلغ الذي يراه مناسباً. وهذا المبلغ يتراوح عموماً من ٣٠ إلى ٢٠٠ شيكل وفقاً لمدى «جمال المرأة وخبرتها».

اعتقلت الشرطة الإسرائيلية مالك المكان واتهم بإدارة بيت بغاٍ. إلا أن القضية أغلقت بعد ٨ ساعات من بدء التحقيق وتم إبعاد النساء الفتيات إلى الضفة الغربية وقطاع غزة بعد اتهامهن بالتوارد في إسرائيل بشكل غير قانوني بما أنهن لا يملكن ما يلزم من تصاريح صادرة عن السلطات الإسرائيلية.

«قبل فترة، حلت فتاة من نابلس في فندقي لمدة شهر. وقالت أنها ممرضة تعمل في مستشفى في القدس وتكون مناوبتها دائماً في الليل. ولكن تبين لنا فيما بعد أنها كانت تعمل موسمياً في مستوطنة إسرائيلية في القدس. أنا أسمع بالكثير من الحالات لنساء فلسطينيات من الضفة الغربية يعملن في البغاء في شرق القدس. ويمكن أن أؤكد لكم حتى أن البلدة القديمة لمدينة القدس تتعجب ببيوت البغاء».

صاحب فندق في القدس

يحدد هذا الجزء، باختصار، خصائص مشكلة الاتجار بالنساء والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة. وتم الحصول على المعلومات لهذا الجزء الأساسية من المقابلات مع الشرطة والمحامين وسائل سيارات الأجرة.

**غياب البيانات الإحصائية:** من الصعب قياس مستوى الاتجار والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة بدقة كونه يمثل مشكلة غير مرئية، بل مخفية تحت الأرض. وهي ليست مجرد أنشطة لا أخلاقية وحسب، بل تعتبر لا قانونية بموجب كل من القوانين الفلسطينية والإسرائيلية.<sup>٤</sup> إن تقديرات حجم المشكلة في الأرض الفلسطينية المحتلة متباعدة، بالنظر إلى العدد المحدود من دراسات الحالة التي لا تظهر إلا في الصحف المحلية وخطوط المساعدة عبر الهاتف التي تديرها منظمات أهلية وسجلات الشرطة. ولا تقوم راهناً أيّة منظمة حكومية أو أهلية بتجميع إحصاءات دقيقة وأرشفة كل الحالات المسجلة في هذا الخصوص. فضلاً عن ذلك، يذكر العديد منها وجود هذه المشكلة من الأصل. ولذلك فثمة نقاش واضح في المعلومات الدقيقة والتقارير الرسمية التي تتناول هذه القضية.

بسبب النقص في إتاحة المعلومات والموارد، يكون من الصعب التتحقق من أيّة بيانات إحصائية حول الاتجار بالنساء والبغاء. فهذه الحالات يصرح بها في الغالب في معزل الواحدة عن الأخرى. ولا يجري طرح أسئلة حول «من» و«ماذا» و«لماذا» عندما يتعلق الأمر بالاتجار لأغراض جنسية والبغاء. ويظل هناك الكثير جداً مما يجب عمله، حتى في مجال البحث والتوثيق الأساسيين.

يصرح عن حالات الاتجار والبغاء في تقارير الصحف وسجلات الشرطة بالأساس. ويبدو أنه لم يسبق أن نجح أحد في إجراء مقابلات حتى مع عدد صغير من النساء اللواتي اتجر بهن أو أجبرن على ممارسة البغاء. ويقوم المسؤولون عن إنفاذ القانون، إلى جانب بعض مقدمي الخدمات الاجتماعية، بإجراء مقابلات مع فتيات ونساء حالتها يتم اعتقالهن أثناء مداهمة بيوت بغاٍ محلية أو من خلال خطوط المساعدة عبر الهاتف التي تديرها منظمات أهلية. إلا أنه لا تتوفر حالياً أيّة دراسات بحثية عن التجارب التي تمر بها ضحايا الاتجار والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة.

**نشاط ضيق النطاق:** على الرغم من أن الاتجار والبغاء يعدان من الأنشطة غير القانونية في الأرض الفلسطينية المحتلة، إلا أن الواقع يبين أنّهما موجودان ويبدو أنّهما يعملان بشكل نشاط غير رسمي ضيق النطاق وليس كنشاط معقد ومنظم.

بناءً على الحالات التي حددتها هذه الدراسة، يتم تيسير الفتيات والنساء من خلال خدمات المرافقة، وبيوت البغاء في الفنادق والمنازل المستأجرة والشقق الخاصة، وحتى من خلال شركات تنظيف المنازل. ويوجد العديد من هذه

<sup>٤</sup> يرجى الرجوع إلى الجزء العاشر من هذه الدراسة للاطلاع على مزيد من التفاصيل حول القضية كما تحددها التشريعات الفلسطينية والإسرائيلية.

الأماكن، وإن كانت تختلف في طريقة عملها وبنيتها وإدارتها.

«العديد من سائقي سيارات الأجرة هم زبائن ثابتين لبيوت البغاء، بل وينقلون المؤسسات إلى أماكن عملهن. إلا أنه من الصعب على المرء أن يجد هذه الأماكن بنفسه دون أن تتوفر له الاتصالات المناسبة. تتواجد معظم بيوت البغاء هذه في شرقي وغربي القدس، وكذلك في المستوطنات الإسرائيلية المجاورة..»<sup>٥</sup>  
سائق سيارة أجرة من رام الله

«نقلت طالبات مدرسة مختلقات ثلاثة مرات إلى المكان ذاته في وسط رام الله، مما أثار استغرابي. وعندما سألت أحد أصحاب الكراجات هناك عن المكان، قال لي أنه بيت بغاء خاص تديره امرأة اسمها أم ز. ومعظم الفتيات اللاتي يعملن هناك طالبات مدارس. وأعرف أيضاً عن مجموعة من النساء في مخيم في رام الله يقدمن خدمات الجنس عبر الهاتف. يعمل أزواجهن داخل إسرائيل، وأغلب زبائنهن من عمال الكراجات..»  
سائق سيارة أجرة من مخيم الجلazon، رام الله

#### أب فلسطيني بيع ابنته في طولكرم:

في ١٦ حزيران/يونيو ٢٠٠٦، باع أب من طولكرم ابنته البالغتين من العمر ١٣ و ١٤ عاماً إلى أخوين يبلغان من العمر ١٦ و ١٧ عاماً من مخيم قدورة في رام الله مقابل ١١٥٠ ديناراً أردنياً، هذا الرجل، وهو أب لثلاثة أبناء غير هاتين البناتين. يعمل في سوق الخضار والفواكه (الخمسة) في رام الله حملاً، أما الأم فهي ربة بيت. يعمل الفتياں في سوق البيرة حمالين أيضاً. ووالدهما متزوج من ثلاثة نساء وبكل بساطة في سوق الخضار والفواكه.

تم تبليغ السلطات الفلسطينية عن هذه الحالة بعد عام من قيام الأب ببيع ابنته (في ٢٠٠٧/٥/٢) بعد أن نقلت إحدى الفتاتين إلى المستشفى وهي تعاني من نزيف حاد واكتشف فيما بعد من خلال تحقيقات الشرطة أنها حامل.

تم اعتقال الفتاتين وحبسهما لمدة شهر. ثم تم إغلاق القضية وتزويج الفتاتين إلى الفتاتين. وهما لم تتواجدا أثناء جلسات المحكمة. ولم تستفسر المدرسة. طوال فترة غيابهن، عن سبب اختفائهما.

شخص من ذوي الاطلاع المشاركون في البحث

بعض المصالح التي تتمتع بمكانة قانونية تخفي وراءها مرافق للبغاء يتم فيها تقديم خدمات جنسية للرجال. وقد أكدت مصادرنا أن هناك بعض الحالات لفنادق وشركات تنظيف مسجلة قانونياً تكون في الواقع بيوت بغاء سرية تتضمن مختلف أشكال أنشطة البغاء غير القانونية التي تقدم للرجال. «على سبيل المثال، يمكن للزبونة أن يتصل بشركة تنظيف تعمل أيضاً كشركة خدمات جنسية، فيتم إرسال امرأة إليه لتنظف المنزل المحدد. وبعد التنظيف، تمارس المرأة الجنس أيضاً.»<sup>٦</sup>

إلا أن هناك أيضاً مؤسسات بغاء خفية تعمل انطلاقاً من منازل خاصة وشقق سرية تديرها بالإضافة نساء فلسطينيات يشار إليهن باسم «المدامات» أو «القوادات». ينطبق هذا الأمر على مصلحة سرية تعرف باسم «خدمات البغاء المتنقلة» وتجلب إلى الضفة الغربية نساء يعملن في البغاء في إسرائيل يعودن أصلهن إلى أوروبا الشرقية، وخاصة روسيا وأوكرانيا. «تقوم سيارة كبيرة بنقل المؤسسات وإيصالهن إلى منازل زبائن محددين أو تلتقط هؤلاء الزبائن وتوصلهم إلى منتزهات عامة بجوار مساكنهم حيث يقumen بممارسة الجنس. وفي بعض الأوقات، تقام المؤسسات مع مجموعة من الرجال.»<sup>٧</sup>

تعتبر شقق البغاء السرية أحد الظواهر الأكثر لفتاً للانتباه في تطور البغاء محلياً في الأرض الفلسطينية المحتلة. حالياً، إلى حد ما هو معلوم، لا توجد شبكات بغاء منتظمة وواسعة النطاق.

مع ذلك، يفاد بأن مجموعة من أربع نساء فلسطينيات يدرن بيوت بغاء في شرقي وغربي القدس، وكذلك في المستوطنات المجاورة. وتدار غالبية هذه الشقق من قبل نساء يعرفن باسم «المدام»، وبعضهن من موسمات سابقات، إلا أن أعداداً متزايدة من النساء الشابات يجدن في هذا النشاط طريقة سهلة لجني دخل مرتفع. وفي العادة، تتوجه هذه الشقق نحو خدمة فئة الأثرياء في المجتمع.

منذ عام ٢٠٠١، اكتشفت الشرطة ٨ بيوت بغاء في رام الله، ولا بد أن هذا الرقم قد ازداد حتى العام ٢٠٠٧. ومع ذلك، فلا توجد حالياً أية تقديرات دقيقة عن عددها.

وأخيراً، تجدر الإشارة إلى أن استنتاجات الباحثين الميدانيين لهذه الورقة والمقابلات مع الأشخاص ذوي الاطلاع تكشف عن أن الاتجار والبغاء في الأرض الفلسطينية المحتلة ينموا غالباً في المناطق الحضرية، وخاصة في مدینتين رئيسيتين هما رام الله والقدس. وتوجد بيوت البغاء بشكل رئيسي في شرقي القدس، بما في ذلك المستوطنات الإسرائيلية والمخيمات، وفي غربي القدس والمحيط. وتعتبر منطقة شرقي القدس باللغة النشاط بشكل خاص إذ أن هناك عدة بيوت بغاء معروفة تديرها نساء في البلدة القديمة لمدينة القدس.

<sup>٥</sup> تم الحصول على المعلومات من خلال محاكمة أجراماً الباحث الميداني في سيارة أجرة عامة من القدس إلى رام الله.  
<sup>٦</sup> حصل الباحث الميداني على هذه المعلومات من الشرطة.

### خارطة حركة الاتجار إلى داخل الأرض الفلسطينية المحتلة ومنها إلى الخارج

تعد الحركة عنصراً محورياً في عملية الاتجار. وحتى نفهم كيف يتم الاتجار، من المهم أن نعرف كيف يتم عبور الحدود وأين ولماذا. إن الاتجار بالجنس يتضمن عبور الحدود الاتحادية والدولية، سواءً بشكل قانوني أو غير قانوني، لأغراض الاستغلال الجنسي.

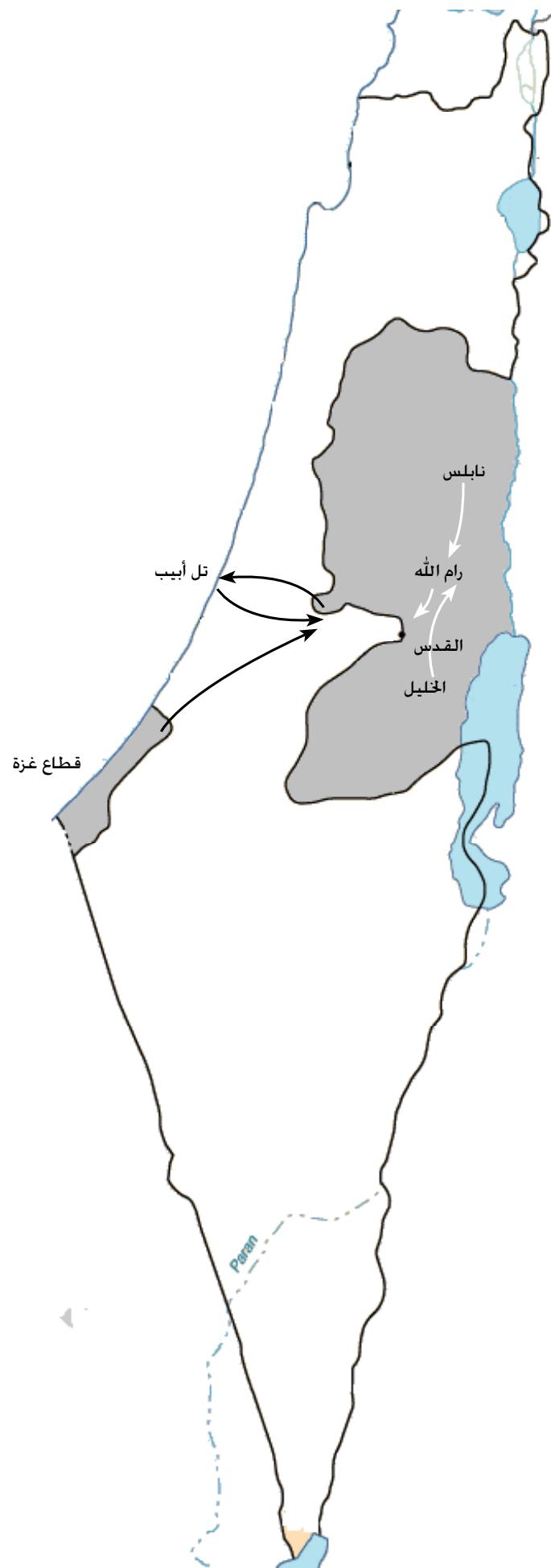
ومع ذلك، فإن تناول موضوع الاتجار في الأرض الفلسطينية المحتلة يعد مهمة معقدة. وذلك يعود بالأساس إلى الاحتلال الإسرائيلي الذي أحدث تقسيماً جغرافياً للأراضي الفلسطينية من خلال نصب نقاط التفتيش وبناء المستوطنات والطرق الالتفافية الإسرائيلية في داخل الضفة الغربية. وقد أدى ذلك إلى عدم وجود حدود معترف بها دولياً بين إسرائيل والأرض الفلسطينية المحتلة، إلى جانب عدم تحكم البلد المحتل بالحدود التي يتم تحديدها بشكل تعسفي، وغياب دولة فلسطينية، وتقييد الوحدة الجغرافية ما بين الضفة الغربية وقطاع غزة وشريقي القدس.

في هذا السياق، حتى عندما يحدث الاتجار في نطاق الأراضي الفلسطينية (مثلاً، بين بيت لحم ورام الله)، فإن على النساء المتجر بهن أن يعبرن من خلال نقاط التفتيش الإسرائيلية. وبالتالي، حتى وإن تم الفعل في نطاق الأرض الفلسطينية المحتلة، فطالما أنه يتعلق بوجود سلطات مختلفة، أي السلطة الوطنية الفلسطينية وإسرائيل، فإن الفعل يرقى إلى صفة الاتجار الدولي. وفي تواز مع ذلك، فإن الاتجار الذي يجري من الأرض الفلسطينية المحتلة، سواءً من الضفة الغربية أو من غزة، إلى إسرائيل يعتبر أيضاً اتجاراً دولياً. وعلى عكس ذلك، عندما يتم الاتجار بالضحايا في نطاق الأرض الفلسطينية المحتلة مروراً بسلطة واحدة فقط وهي السلطة الفلسطينية، فإن القضية تعتبر اتجاراً داخلياً.

إن التعامل مع الاتجار بالبشر عبر الحدود الوطنية يتطلب نهجاً مختلفاً بالمقارنة مع الاتجار الذي يحدث داخل بلد ما، حيث يتم بيع الضحايا بواسطة أفراد عائلاتهم من خلال إساءة استغلال النفوذ والموقع مقابل مردود اقتصادي. ومع ذلك، فإن تبعات ذلك على الضحايا من ناحية الاستغلال وانتهاك حقوق الإنسان تعد متكافئة، بل يحتمل أن تكون الأسوأ من متطلبات أنها عملية "ملوكة محلياً" للاتجار بالبشر. ولهذا السبب لا ينبغي ترك الضحايا من النساء والفتيات و شأنهن مجرد أنهن لا يقنن ضمن تعريف الاتجار عبر الوطني. ومع ذلك، فينبغي أن يتم هنا إبراز سمة مهمة في هذا الخصوص. فقد وجه النقد إلى البروتوكول لأنه يقصر الاتجار بالبشر على الحالات التي يتتوفر فيها عنصران: أولهما أن النشاط يجب أن يجري بواسطة عصابات إجرامية منظمة، وثانيهما أنه يجب أن يتحطى الحدود الوطنية. وأبسط تبعات هذا الشكل من التفسير أن الاتجار الداخلي لا يعتبر واقعاً ضمن نطاق بروتوكول باليرسون. غير أن هناك حركة قوية على المستوى الدولي لا تتفق مع التفسير الضيق لبروتوكول باليرسون الذي يرى الاتجار على أنه جريمة متخطية للحدود الوطنية ترتكبها عصابات إجرامية منظمة، مما يضع الاتجار الداخلي خارج نطاقه. لذلك، يمكن فهم تعريف باليرسون على أنه يضع أيضاً الإطار القانوني للاحتجاز للاحتجاز حالات الاتجار الداخلي.

في الخلاصة وعلى نحو ما تشير الخارطة أعلاه، توجد أربعة أنماط رئيسية لحركة الاتجار، وهي:

- من إسرائيل إلى الضفة الغربية
- من الضفة الغربية إلى إسرائيل وشريقي القدس
- في نطاق الضفة الغربية
- من قطاع غزة إلى إسرائيل



## الجزء الخامس:

### خلفية الضحايا

إن مكافحة الاتجار بالفتيات والنساء لأغراض جنسية وملامسة البغاء مهمة تتطلب فهماً واضحاً للقضية. وحتى يتم تقديم مساعدة فعالة للضحايا، لا بد من معرفة: من هن هؤلاء الضحايا، ومن أين يأتين، وهل كن ضحايا أي شكل من الاستغلال الجنسي قبل الدخول في عالم البغاء أم لا، وإذا كن تعرضن مثل هذا الاستغلال، ففي أي عمر، وكذلك ما هي خلفياتهن التعليمية والاجتماعية والاقتصادية.

يقدم هذا الجزء معلومات عن خلفية النساء اللواتي أجبرن على ممارسة البغاء. هذه المعلومات تم استخلاصها من المقابلات مع بعض الضحايا ومحامييهن ومسؤولي إنفاذ القانون وحتى القوادين والقوادات.

**رواية امرأة اجبرتها من الضفة الغربية إلى إسرائيل:**

مكان السكن: نابلس

السن: ٢٤

الحالة الزوجية: متزوجة

عدد الأطفال: ٣

هربت س. من بيتها بعد أن تعرضت للاغتصاب على يد عم زوجها. والتقت برجل كان يتّجر بالنساء من الضفة الغربية إلى إسرائيل. وخاصة إلى تل أبيب. وقد استغل هذا الشخص هشاشة وضع المرأة، فأقنعها بأن تعمل عنده. وأمكن عبورها من خلال نقاط التفتيش الإسرائيلية باستخدام بطاقة هوية إسرائيلية مزورة.

بعد فترة من العمل في البغاء، انخرطت س. في المخدرات وحملت أيضاً من الرجل ذاته. وبعد أن نشب خلاف بينهما. قامت بتعنه، مما أدى بها إلى السجن حيث وضعت ولديها. وبعد أن أفرج عنها، أعيدت إلى الضفة الغربية من جديد.

**العمر:** حسب دراسات الحالة المعروضة هنا، توجد غالبية الضحايا في أوائل العشرينات من عمرهن، مع أن عمر الضحية في بعض الحالات التي صرحت عنها كان ١٢ و ١٥ عاماً فقط أو كانت الضحايا في الثلاثينات أو الأربعينات من العمر.

**التعليم:** كان من الصعب أن يتم بدقة تقييم الخلفية التعليمية للنساء من خلال المقابلات لأن فريق البحث لم يتمكن من الالتقاء بهن وجهاً لوجه. واعتمدت المعلومات ذات الصلة على ما قاله العاملون في إنفاذ القانون والمحامون والقوادون الذين تمت مقابلتهم. ومن المثير للدهشة أن غالبية الضحايا طالبات جامعيات بأساس من الكليات والجامعات الفلسطينية ويأتي من عائلات مستقرة. كما أن هناك عدداً من الحالات التي تم تحديدها، في رام الله على وجه الخصوص، لفتيات مراهقات في سن المدرسة يعملن في البغاء.

**مكان السكن والأصل:** العديدات من النساء اللواتي يمارسن البغاء في الحالات التي تم تحديدها جئن من نابلس وجنين والخليل ورام الله والرام والقدس وقطاع غزة. وبعض النساء المتّجر بهن إلى الضفة الغربية عبر إسرائيل يعود أصلهن إلى أوروبا الشرقية، وخاصة روسيا وأوكرانيا.

**العلاقات مع عائلاتهن:** معظم الحالات التي تم تحديدها والبحث فيها للنساء المتّجر بهن والعاملات في البغاء سبق وأن تعرضن لإساءة وعنف من قبل عائلاتهن، وخاصة الآباء. وهن حسب إفاداتهن يلجان إلى البغاء كوسيلة للهروب من العنف والإساءة التي يواجهنها في منازلهم. وقد تبين من المقابلات المباشرة الثلاث مع نساء متّجر بهن والمعلومات التي تم تجميعها من الأشخاص ذوي الاطلاع حول النساء العاملات في البغاء أن هؤلاء النساء تعرضن للضرب بشكل مستمر وأجبرن على الزواج (إما بشكل قانوني أو من خلال النكاح العرفي)<sup>٧</sup> أو على ترك المدرسة في سن مبكرة بالنسبة لأولئك اللاتي لم يكملن تعليمهن.

<sup>7</sup> حسب التعريف الوارد في <http://en.wikipedia.org/wiki/Nikah> على العنوان [Wikipedia](#)، [Nikah](#)، [Urfa](#). ”الزواج العرفي هو زواج دون عقد رسمي، حيث يردد الزوجان عبارة ”زوجتك نفسى“ ويتمهدان بالالتزام بالزواج أمام الله. وفي العادة، يتم تدوين ورقة تشهد بأن الاثنين قد تزوجا ويبقى عليهما شاهدان. إن غالبية البلدان الإسلامية لا تعرف بالزواج العرفي. ولا تستطيع المرأة أن تحصل على طلاق ”قانوني“ في حالة الزواج العرفي بالنظر إلى أن الحكومة لم تعرف بقانونية الزواج بالأصل.“.

## الجزء السادس:

### أسباب الاتّجار والبغاء

أظهرت الأبحاث أن الأوضاع الاجتماعية-الاقتصادية، وكذلك العنف وعلاقات الاستغلال الجنسي التي عانت منها الضحايا من قبل أحد أفراد الأسرة، سواءً خلال فترة شبابهن أو زواجهن، تعدّ أسباباً مهمة أدت إلى استغلالهن جنسياً.

**العوامل الاجتماعية-الاقتصادية ذات الأثر في الاتّجار والبغاء.** تلعب بعض العوامل الاجتماعية-الاقتصادية المحددة، مثل غياب الأمان الاقتصادي وارتفاع مستويات البطالة والفقر، دوراً رئيسياً إما في دفع الفتيات والنساء إلى ممارسة البغاء أو جعلهن معرضات بشدة للاستغلال على يد أشخاص يجذبونهن للبغاء أو يتجرّون بهن.

حوار بين امرأتين جلسان في المقعد الأمامي لسيارة أجرة على الطريق من القدس إلى رام الله

أثناء تواجدي في سيارة أجرة عامة تتجه من القدس إلى رام الله. سمعت عرضاً محادثة بين امرأتين فلسطينيين. كانت إحداهما في حوالي الأربعين من عمرها ترتدي الحجاب وتحمل طفلاً أثناء حديثها إلى المرأة الجالسة بجوارها.

كانت تقول لها: «ذهبت قبل أيام للحصول على شهادة ولادة لطفل الويلد. ولكن الموظف رفض حتى الحديث معي. حاولت أن أشرح له أن زوجي في السجن منذ عدة سنوات بتهمة الاحتيال وحيازة المخدرات. لدى طفلان بالإضافة إلى هذا الطفل الويلد. التقى بامرأة (و.) في السوق ووعدت بأن تساعدني في العثور على عمل. بعد فترة، بدأت أعمل عندها في تقديم خدمات جنسية للرجال مقابل المال ولكنني حملت من أحد الزبائن ورفضت و. أن تساعدني. وبدلاً من ذلك، دفعتني إلى ترك العمل وهددتني لكي لا أخبر أحداً عنها. وهكذا تركت العمل ولا أعرف ما يمكنني عمله. ذهبت إلى الخدمات الاجتماعية في القدس ولكنهم لم يتمكنوا من مساعدتي كذلك. عشت في عناた لفترة من الزمن وألآن أنا أقيم في بيت حنينا».

باحث ميداني

على الرغم من ذلك، تصر الشرطة الفلسطينية، وبشكل تقليدي، على أن غالبية النساء المنخرطات في أعمال البغاء يقمن بذلك بكامل «إرادتهن» الذاتية بالمقارنة مع أقلية تجبر على ذلك بسبب وضعها الاقتصادي الصعب وحاجتها إلى الموارد المالية. لا تقتصر نتيجة ذلك على الوصول إلى تفسير غير دقيق للحقائق فقط، بل إنه يعبر عن نظرة خطيرة جداً. فعدم رغبة المسؤولين عن إنفاذ القانون بإجراء تحقيق وملحقة للأشخاص الذين يمارسون الاتّجار وأخذ الممارسات الاجتماعية والتصرفات الجنائية تجاه الضحايا في الاعتبار يدفع هذه الضحايا إلى التزام الصمت. وكل ذلك يساعد ممارسي الاتّجار على مواصلة عملهم بحصانة كاملة.

**العنف وعلاقات الاستغلال الجنسي.** أثبتت الأبحاث أيضاً أن بعض الضحايا كن قد انجررن إلى تجارة الجنس إما في مرحلة مبكرة جداً من أعمارهن أو مررن في علاقات استغلال جنسي من قبل أحد أفراد عائلتهن أو أثناء زواجهن. وبالتالي فإن الانكشاف والإحساس بالضعف وفقدان القوة هو ما يحولهن إلى أهداف للاستغلال الجنسي.

**غياب الشبكات الاجتماعية والبيوت الآمنة.** إن غياب الشبكات الاجتماعية والبيوت الآمنة بالمقارنة مع تصاعد مشكلة الاتّجار بالنساء واستغلالهن الجنسي يفاقم المشكلة، حيث لا تجد الضحية أمامها سوى القليل جداً من البدائل عند مواجهة وضع اقتصادي صعب أو عنف على يد أحد أفراد العائلة.

كما أن الوصمة الاجتماعية للبغاء تعد مشكلة، لأن النساء الفلسطينيات اللواتي يتّجر بهن إلى إسرائيل وتتم إعادتهن إلى الأرض الفلسطينية المحتلة قد يجدن أنفسهن منبوذات من مجتمعاتهن وعائلاتهم.

## الجزء السابع:

### صورة عامة للأشخاص الذين يمارسون الاتجار

حسب اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، البروتوكول المكمل لمنع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، للعام ٢٠٠٠، يتم تعريف الأشخاص الذين يمارسون الاتجار على أنهم أفراد ينخرطون في «تجنيد أشخاص أو نقلهم أو تنقيلهم أو إيواؤهم أو استقبالهم بواسطة التهديد بالقوة أو استعمالها أو غير ذلك من أشكال القسر أو الاحتكاف أو الاحتيال أو الخداع أو استغلال السلطة أو استغلال حالة استضعاف، أو بإعطاء أو تلقي مبالغ مالية أو مزايا لنيل موافقة شخص له سيطرة على شخص آخر لغرض الاستغلال»<sup>٨</sup> (البروتوكول الخاص بالاتجار، المادة ٣٣، ص. ٣٥).<sup>٩</sup>

#### صورة امرأة تمارس الاتجار

يعتبر نشاط و. من أكبر أنشطة جارة الجنس في فلسطين. تبلغ و. من العمر ٤١ عاماً وهي قوادة أممية تقيم حالياً في بيت حنيناً. ولكن أصلها من الخليل وتملك بطاقة هوية مقدسية. تدير و. ببيوتها بغاية في القدس الغربية والشرقية. ويندرج أغلب عملها ضمن خدمات المراقبة التي تقتصر على القدس وتل أبيب. وهي تدير فندقاً صغيراً في القدس الشرقية، حيث تأتي غالبية النساء العاملات هناك من الضفة الغربية.

تعمل و. في جارة الجنس منذ ٢٠١٥ عاماً وهي متزوجة ولديها ٥ أطفال: أربعة أبناء وأبنة كانت في التاسعة من عمرها وقت إجراء البحث. زوجها يعمل في إسرائيل ويعرف عن نشاطها. وهي تغادر المنزل بملابس لائقة ويرافقها ابنتها الصغيرة، ثم تبدل ملابسها حالتا تصل إلى القدس. كانت في السابق، إلى جانب تشغيل النساء في البغاء، تمارس هذا النشاط بنفسها وتستقبل زبائن خاصين بها. ولكنها لم تفعل ذلك هذه الأيام.

تملك و. علاقات قوية جداً وتستطيع الاتجار بالنساء إلى أي مكان في إسرائيل باستعمال بطاقات هوية إسرائيلية مزورة. بل إن مصادرنا تؤكد أن لها ارتباطات جيدة مع مسؤولي إنفاذ القانون. إذ لم يسبق أن اعتقلت أو وجهت إليها اتهامات على الرغم من الشكاوى التي ترد إلى الشرطة حول عملها.

وفي الأرض الفلسطينية المحتلة، كشفت مقابلات هذا البحث مع الأشخاص ذوي الإطلاع أن صورة الأشخاص الذين يمارسون الاتجار تبدو متجانسة تقريباً: نساء فلسطينيات في الأربعينيات أو أوائل الخمسينيات من العمر، سبق لهن في معظم الحالات أن عملن في البغاء أو تعرضن إلى علاقات استغلال جنسي من قبل أحد أفراد العائلة أو الزوج أو عشن في وضع اقتصادي صعب أجبرهن على ممارسة البغاء أو كن ضحايا للاتجار لأغراض جنسية.

من الجوانب الأخرى الشائعة التي تصف صورة الأشخاص الذين يمارسون الاتجار كما حدتها الحالات التي كشف عنها هذا البحث ما يلي:

- النساء اللواتي يمارسن الاتجار وتم تحديدهن في هذا البحث متزوجات ويعرف أزواجهن وعائلاتهم بطبيعة عملهن.
- مستوى التعليم الذي تم تحديده منخفض إلى حد ما. فأغلبهن أنهن المرحلة الثانوية أو الإعدادية فقط.
- كل النساء اللواتي يمارسن الاتجار وتم تحديدهن من خلال مصادرنا سبق وأن عملن في البغاء قبل أن يتحولن إلى قوادات، والعديد من النساء اللائي يعملن لصالح هؤلاء القوادات «من المتوقع» أن يتحولن لاحقاً إلى ممارسة الاتجار في المستقبل. إلا أن مستوى تعليمهن يبدو أعلى من القوادات الحاليات، إذ أن العديد من الحالات التي تم تحديدها كانت لخريجات جامعيات.

<sup>٨</sup> اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (٢٠٠٠)، بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال. يمكن الإطلاع على نص الاتفاقية وبروتوكولاتها على الموقع: [http://www.unodc.org/pdf/crime/a\\_res0020e.pdf](http://www.unodc.org/pdf/crime/a_res0020e.pdf)

## الجزء الثامن:

### ”المعتدون“ – دراسة حالة

يعرض هذا الجزء، باختصار، دراسة حالة واحدة حول امرأة تمارس الاتجار وتدعى وتقديم الحالة تفاصيل عن خلفية النساء المتجبر بهن وزبائنهن ونوع الرعاية الطبية التي يتلقينها، إلى جانب العنف الذي اختبرتهن. كل المعلومات التي ترد هنا تعتمد على بيانات جمعها الباحثون الميدانيون من أشخاص ذوي اطلاع.

نساء يمارسن البغاء. غالبية النساء اللواتي يعملن لدى و. يأتين من خلفيات وعائلات متعلمة، وأعمارهن تتراوح بين ١٦-٤٥ عاماً، وهن غالباً طالبات في كليات وجامعات فلسطينية. وتشير مصادرنا أيضاً إلى أن ١٠٪ من النساء اللواتي يعملن لدى و. يأتين من القدس. وغالبيتهن زوجات هررين من عائلاتهن. ومن الطبيعي بالنسبة لهن أن يجتنبن فتيات آخريات يعرفنهن للانضمام إلى النشاط الذي يمارسنه.

تسمح و. للفتيات والنساء اللاتي يعملن لديها ويقمن معها بالعودة إلى منازلهم مرة كل أسبوعين أو ثلاثة، إذ أن عائلاتهن لا تعرف أنهن ينخرطن في أنشطة البغاء، بل تعتقد العائلات أن بناتها يمارسن وظائف «لائقه» في أماكن مثل رياض الأطفال أو المطاعم. وفي حال حدوث مشكلة في إقناع العائلة، تتدخل و. لتؤكد للعائلة أن ابنتهن تعمل لديها بشكل قانوني.

تعود الفتيات والنساء العاملات لدى و. إلى عائلاتهن إلا إذا تم استدعاؤهن عند طلب أحد الزبائن أن يبقى برفقته. وتقيم فتاة واحدة أو اثنتين فقط في منزل و. بشكل دائم، وغالبية هؤلاء النساء يرتدين الحجاب لكي لا يثيرن الانتباه، ولكن ما أن يدخلن إلى المنزل يكون عليهن أن يغيّرن ملابسهن ويرتدبن ملابس مثيرة.

**العنف والاختيار.** ثمة درجات ومستويات مختلفة من القسر والإيذاء والعنف الذي يمارس ضد هؤلاء النساء. إلا أنهن جميعاً قد تعرضن للانتهاك والاستغلال الجنسي والعنف. وتنمعن و. من التحدث إلى الرجال، ولا يستطيعن استعمال الهاتف أو الاتصال بأي شخص دون علمها. على العموم، عندما تدخل امرأة في تجارة الجنس وتعمل لدى و.. تكون ملزمة بأن تبقى لمدة ٣-٤ سنوات، وإذا كان الطلب على المرأة عالياً من قبل الزبائن، فلا يسمح لها بأن تترك العمل. وفي حال أن حاولت الهروب، تهددها و. بأن تخبر أهلها وأن توزع صوراً لها وهي تمارس أنشطة جنسية.

#### صورة امرأة تمارس الاتجار<sup>٢</sup>

بلغ ف. س. من العمر ٥٥ عاماً، وهي امرأة مصرية تملك شقتين في الرام، حيث تشغل نساءً من الرام ونابلس أساساً في البغاء. تعدد. س. العيل الوحيد لعائلتها. وكانت في الرابعة عشرة من عمرها عندما تزوجت وغادرت مصر لتقيم في فلسطين. ولكنها تعرضت للاغتصاب على يد شقيق زوجها. لا يملك زوجها أية معارضة لعملها ويعادر الشقة كلما كان لديها زبائن.

محام من القدس

**الرعاية الطبية.** لا يتوفر فحص وكشف صحي للفتيات والنساء العاملات في البغاء لدى و. للكشف عن الأمراض المنقلة بالجنس. ووسائلهن الوحيدة للوقاية من هذه الأمراض تتمثل في استعمال الواقي المطاطي (الكوندوم) أثناء اللقاء الجنسي. وإذا مرضن تقوم و. بعلاجهن بنفسها. ويتم استدعاء طبيب من القدس عند الضرورة وتسمح له و. بممارسة الجنس مع المرأة التي يختارها مقابل خدماته. وإذا حدث وأن حملت إحدى النساء، ترفض و. مساعدتها وتجبرها على مغادرة بيت البغاء.

**الزبائن.** يتراوح الزبائن من رجال أعمال أثرياء في أواسط العمر إلى شباب عاديين. ترافق و. المرأة عندما تذهب إلى الزيون وتنتظر في الخارج. وعندما يقوم بعض الزبائن من مدن إسرائيلية بطلب نساء، يقوم بمراقبتهن رجال من تنفق و. فيهم.

يدفع الزيون عادة ٣٠٠ شيكل، وينتهي الحال بمائة شيكل منها إلى يد المرأة التي قدمت الخدمة. وفي العادة، يتصل الزيون مع و. هاتفيًا لطلب امرأة. وهي لا تقبل زبائن جدد إلا إذا أتوا من خلال أحد زبائنهما القدامى.

## الجزء الناجع:

### «الضحايا» – دراستا حالة

يعرض هذا الجزء، باختصار، دراستي حالة لنساء فلسطينيات اتجر بهن. وهما تصفان خلفية النساء المتجبر بهن وعلاقتهن بعائالتهم وكذلك بالقواعدين والقواعدات. كما يتم هنا تناول الأسباب الرئيسية التي أجبرتهن على ممارسة البغاء. كل المعلومات التي ترد في هذا الجزء أدناه تعتمد على مقابلات مباشرة أجراها الباحثون الميدانيون مع النساء المتجبر بهن.

#### دراسة الحالة الأولى: رواية امرأة إجبر بها من القدس

مكان الولادة: القدس

السن: ٣٣

الحالة الزوجية: متزوجة

عدد الأطفال: ٣

بامرأة لتساعدي في تأمين مأوى وعمل. في البداية، انتقلت إلى أسرة درزية في الشمال، وعرفتني هذه الأسرة فيما بعد على سـ، وهي امرأة مطلقة في سن ٣٠ عاماً لديها ابنة في سن ١٣ عاماً، وتملك بيت بباء في عكا. تشاركت في المنزل مع امرأتين إسرائيليتين، وقبل أن أغادر جاءت امرأتان آخرتان من الشمال للعمل لدى سـ.

«كنت ممنوعة من مغادرة المنزل وكانت سـ، تلبـي كل احتياجاتي. وكانت ممنوعة من الاتصال بأـي شخص أو امتلاك هاتف محمول. بدأت أـستقبل الزبائن ولكن لم تكن سـ. تعطـيني أـية نقود. كانت سـ. تجـبرـي على شـرب الكـحـول إـلى درـجة أـنـتـي لا أـعود أـتـذكر كـم رـجـلاً عـاـشـرـت تـلـكـ اللـيلـةـ. ولكن كان ذـلـكـ يـتـراـوـحـ فيـ العـادـةـ من ٥ إـلـى ١٠ تـقـرـيبـاًـ. كانـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـسـتـعـمـلـواـ الـوـاقـيـ المـطـاطـيـ (الـكـوـنـدوـمـ)ـ وـلـكـنـ بـعـضـهـمـ كـانـ يـنـامـ معـيـ دـوـنـ اـسـتـعـمـالـ أـيـ نـوـعـ منـ الـحـمـاـيـةـ. وـلـمـ تـاخـذـنـاـسـ. إـلـيـ أـيـ طـبـيـبـ مـطـلـقاًـ، بلـ كـانـ تـرـكـ زـهـرـاتـ اـهـتمـامـهـاـ عـلـىـ نـظـافـتـنـاـ وـرـائـحتـنـاـ وـكـانـ تـجـلـبـ لـنـاـ مـرـاهـمـ وـزـيـوتـ وـصـابـونـ مـعـطـرـ».ـ

«مارست الـبغـاءـ لـمـدةـ ٨ـ شـهـورـ وـعـنـدـمـاـ رـفـضـتـ مـرـةـ أـنـ أـنـامـ مـعـ أحدـ الـزـبـائـنـ، اـتـصـلـتـ سـ، بـأـبـيـ. فـجـاءـ أـبـيـ وـوـجـدـنـيـ أـنـاـ وـابـتـةـ سـ.ـ فيـ الفـرـاشـ مـعـ رـجـلـينـ.ـ فيـ الـبـداـيـةـ،ـ لمـ أـتـعـرـفـ عـلـىـ أـبـيـ وـلـكـنـ بـعـدـ أـنـ أـدـرـكـتـ ماـ الـذـيـ يـحـدـثـ،ـ حـاـولـتـ الـاـنـتـحـارـ بـوـاسـطـةـ كـسـرـ نـافـذـةـ الـحـمـاـيـةـ،ـ وـلـكـنـ أـبـيـ وـالـرـجـلـينـ أـمـسـكـوـاـ بـيـ.ـ عـنـدـمـاـ عـدـتـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ،ـ أـجـبـرـيـ أـبـيـ عـلـىـ خـلـعـ مـلـابـسـيـ بـالـكـامـلـ وـضـرـبـنـيـ بـعـنـفـ إـلـىـ أـنـ أـغـمـيـ عـلـىـ.ـ وـعـنـدـمـاـ تـحـسـنـتـ حـالـتـيـ،ـ هـرـبـتـ وـذـهـبـتـ إـلـىـ الـشـرـطـةـ الـتـيـ حـوـلـتـنـيـ إـلـىـ هـذـاـ الـبـيـتـ الـآـمـنـ.ـ»

إـ.ـ اـمـرـأـةـ فـلـسـطـيـنـيـةـ فيـ سـنـ ٢ـ٣ـ عـامـاـ،ـ أـجـبـرـهـاـ وـالـدـهـاـ عـلـىـ الـزـوـاجـ رـغـمـاـ عـنـهـاـ عـنـدـمـاـ كـانـتـ فيـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ.ـ وـاغـتـصـبـهـاـ زـوـجـهـاـ فيـ لـيـلـةـ الـزـفـافـ وـتـرـكـهـاـ تـنـزـفـ.ـ تـعـرـفـ إـ.ـ أـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ أـجـبـرـتـ عـلـىـ الـزـوـاجـ،ـ إـلـاـ أـنـهـ كـانـتـ فيـ دـخـلـتـهـاـ مـسـرـوـرـةـ لـتـرـكـهـاـ مـنـزـلـ أـهـلـهـاـ لـأـنـهـ كـانـتـ تـتـعـرـضـ إـلـىـ ضـرـبـ عـنـيفـ مـنـ وـالـدـهـاـ بـشـكـلـ يـوـمـيـ.ـ تـوـضـحـ إـ.ـ ذـلـكـ بـأـسـيـ قـائـةـ:ـ «ـكـانـ يـرـبـ الـحـزـامـ حـولـ عـنـقـيـ وـيـضـيقـهـ بـبـطـءـ إـلـىـ أـنـ أـحـسـ بـالـاختـنـاقـ وـأـصـابـ بـالـإـغـمـاءـ.ـ كـانـ يـجـبـرـيـ عـلـىـ النـوـمـ فـيـ الـقـبـوـ وـيـرـكـنـيـ أـحـيـاـنـاـ لـمـدةـ أـسـبـوعـ دـوـنـ طـعـامـ.ـ كـماـ أـجـبـرـيـ عـلـىـ تـرـكـ الـمـدـرـسـةـ بـعـدـ الصـفـ التـاسـعـ لـكـيـ أـعـمـلـ فـيـ تـنـظـيفـ الـمـنـازـلـ لـلـإـسـرـاـئـيلـيـنـ.ـ كـانـتـ عـلـاقـتـيـ بـأـبـيـ جـيـدةـ،ـ وـلـكـنـهـاـ هـيـ أـيـضـاـ كـانـتـ تـتـعـرـضـ إـلـىـ سـوـءـ مـعـاـلـمـةـ مـنـ أـبـيـ،ـ وـخـاصـةـ عـنـدـمـاـ كـانـتـ تـحـاـولـ أـنـ تـسـاعـدـنـيـ».ـ

كانـ عـلـىـ إـ.ـ أـيـضـاـ أـنـ تـدـفـعـ أـجـرـةـ مـقـابـلـ بـقـائـهـاـ مـعـ أـهـلـهـاـ،ـ مـعـ أـنـ مـلـكـيـةـ الـمـنـزـلـ تـعـودـ لـعـائـلـتـهـاـ.ـ وـقـدـ اـتـجـهـتـ إـلـىـ مـنـظـمـاتـ نـسـوـيـةـ مـخـلـقـةـ طـلـبـاـ لـلـمـسـاعـدـةـ،ـ وـلـكـنـ لـمـ تـنـجـحـ أـيـةـ مـنـهـاـ فـيـ مـسـاعـدـهـاـ.ـ

«ـبـعـدـ أـنـ تـزـوـجـتـ،ـ اـكـتـشـفـتـ أـنـ زـوـجـيـ لـيـخـتـلـفـ عـنـ وـالـدـيـ فـيـ شـيـءـ،ـ إـذـ كـانـ يـلـجـأـ هـيـأـيـضاـ إـلـىـ الـعـنـفـ بـشـكـلـ مـتـواـصـلـ.ـ»

وـقـعـتـ إـ.ـ فـيـ عـلـاقـةـ حـبـ مـعـ شـقـيقـ زـوـجـهـاـ.ـ وـعـنـدـمـاـ عـرـفـتـ حـمـاتـهـاـ بـذـلـكـ ضـرـبـتـهـاـ بـشـدـةـ،ـ مـاـ جـعـلـ إـ.ـ تـنـجـهـ إـلـىـ الشـرـطـةـ إـلـسـرـاـئـيلـيـةـ التـيـ قـامـتـ بـسـجـنـ زـوـجـهـاـ.ـ بـعـدـ ذـلـكـ،ـ تـقـلـتـ إـ.ـ إـلـىـ بـيـتـ أـمـنـ،ـ حـيـثـ وـاـصـلـتـ تـعـلـيمـهـاـ.ـ وـهـيـ تـرـىـ أـطـفـالـهـاـ كـلـ أـسـبـوعـ وـلـيـسـ لـهـاـ أـيـةـ عـلـاقـةـ بـزـوـجـهـاـ.ـ

تـوـاـصـلـ إـ.ـ سـرـدـ قـصـصـهـاـ وـكـيفـ التـقـتـ بـقـوـادـتـهـاـ:ـ «ـبـعـدـ أـنـ هـرـبـتـ مـنـ الـمـنـزـلـ لـلـمـرـةـ الـثـانـيـةـ،ـ التـقـيـتـ بـشـابـينـ مـنـ الـقـدـسـ الـشـرـقـيـةـ عـرـضاـ عـلـىـ أـنـ أـنـتـلـ إـلـىـ شـمـالـ إـلـسـرـاـئـيلـ مـعـهـمـاـ.ـ وـوـعـدـنـيـ بـأـنـ يـصـلـانـيـ

دراسة الحالة الثانية: رواية فتاتين باعهما والدهما من خلال  
**زواج عرفي**

مكان السكن: الخليل  
السن: ١٨ و ١٩ عاماً

الحالة الزوجية: متزوجتان  
عدد الأطفال: ١

أ. وس. شقيقتان باعهما والدهما بشكل متكرر إلى رجال فلسطينيين داخل إسرائيل من خلال الزواج العرفي وهما في سن ١٣ و ١٤ عاماً. ولم يكن الزواج العرفي يستمر في العادة لأكثر من شهرين أو ثلاثة أشهر. وكان الوالد، عموماً، يجبرهما على الحصول على الطلاق، فيأخذ المال والمصالح الذي كان يشتريه لهما الزوجان ومن ثم تعودان للعيش مع والدهما من جديد.

س. التي تبلغ من العمر الآن ١٨ عاماً، روت للباحثين الميدانيين حكايتها بأسى: «تم تزويجي لحوالي ١٢ رجلاً بزواج عرفي. وهربت من آخر زوج لأن زوجته علمت بحملي وحاولت أن تحرقني. تم وضع طفلي في حضانته في بيت جالا ولم أتمكن من رؤيته أبداً. عندما سأبلغ سن ١٨ عاماً، سأضطر إلى مغادرة هذا البيت الآمن، ولكنني لا استطيع أن أعود إلى عائلتي وليس لدي مكان أذهب إليه. قبل عام، أخذني أقربائي وزوجوني من ابن عمي كوسيلة لحمايتنا، ولكن القاضي أجبرني على الطلاق لأنه لا يوجد أي دليل قانوني على طلاقي من زوجي الآخر. وبعد أن نلت الطلاق من آخر زواج عرفي، رفض ابن عمي أن يتزوجني من جديد..»

هربت أ. أيضاً من والدها وعادت لتبث عن زوجها الأخير ثم قتلته. وهي الآن موجودة في أحد السجون في مدينة نابلس. يعرض هذا الجزء قضية الاتجار بالبشر لغايات جنسية من

## الجزء العاشر:

### التشريعات والممارسات الاجتماعية

منظور قانوني وفقاً للتشريعات الفلسطينية والإسرائيلية والممارسات الاجتماعية. كما يحاول أن يوضح موقف الشرطة عند تعاملها مع حالات الاتجار والبغاء.

التشريعات الفلسطينية والممارسات الاجتماعية. بالنظر إلى تاريخ الاحتلال الأجنبي الذي تعرضت له الأرض الفلسطينية المحتلة، تتكون التشريعات الفلسطينية راهناً من مجموعة من القوانين السارية على أجزاء مختلفة من الأرض الفلسطينية، وخاصة: (١) القوانين الموحدة التي أصدرها المجلس التشريعي الفلسطيني منذ العام ١٩٩٦ والتي تسرى على كامل الأرض الفلسطينية المحتلة، (٢) وقانون العقوبات الأردني رقم ١٦ للعام ١٩٦٠، والذي لا يزال يسري على الصفة الغربية، (٣) وقانون العقوبات المصري رقم ٥٨ للعام ١٩٣٧، والذي لا يزال ينطبق على قطاع غزة. وتجري حالياً صياغة قانون عقوبات جديد للأرض الفلسطينية المحتلة، ولكن لا تتوفر مؤشرات تدل متى ستكون الصيغة النهائية جاهزة ولا يمكن التنبؤ بإمكانية إنجازها باعتبار أن أعمال المجلس التشريعي الفلسطيني لا تزال معطلة في الوقت الراهن. وبالتالي، فعندما يتعلق الأمر بالأمور الجزائية، يظل قانون العقوبات الأردني والمصري ساريين.

يظهر تحليل هذه القوانين أن المخالفين، مثل الأشخاص الذين يمارسون الاتجار أو يملكون بيوت البغاء وأولئك الذين يستأجرن بيوت البغاء أو يساعدون في إقامتها وأولئك الذين يدفعون الفتيات والنساء إلى الانخراط في أعمال البغاء، يتعرضون للعقاب. وتحتفل العقوبة حسب نوع المخالفة ويمكن توضيحها فيما يلي:

**المادة ٣١٠: الأشخاص الذين يدفعون أو يحاولون دفع النساء إلى ممارسة البغاء يعاقبون بالحبس لمدة تتراوح من شهر إلى ٣ سنوات إلى جانب دفع غرامة تتراوح من خمسة إلى خمسين ديناراً أردنياً.**

**المادة ٣١١: الأشخاص الذين يجبرون النساء على ممارسة البغاء باستخدام التهديد أو العقاقير أو الخداع يعاقبون بالحبس لمدة تتراوح من سنة إلى ٣ سنوات.**

**المادة ٣١٢: مالكو بيوت البغاء والأشخاص الذين يستأجرن أو يساعدون في إقامة بيت بغاء أو يعملون في بيت كهذا يتعرضون إلى الحبس لمدة تصل إلى ٦ أشهر أو يغرمون بمبلغ ١٠٠ دينار أردني أو يتعرضون إلى كلا العقوبتين معاً.**

**المادة ٣١٣: أي رجل يجبر امرأة على ممارسة البغاء بمقابل مالي يعاقب بالحبس لمدة تتراوح من ٦ أشهر إلى سنتين.**

**المادة ٣١٤: أية امرأة تقود امرأة أخرى أو تؤثر فيها أو تجبرها على ممارسة البغاء تعاقب بالحبس لمدة سنة أو تغرم بمبلغ يصل إلى ٥٠ ديناراً.**

**المادة ٣١٥: أي شخص يجبر امرأة بغير رضاها على ممارسة البغاء أو يستيقظها في بيت بغاء يعاقب بالحبس لمدة تتراوح من شهرين إلى سنتين.**

بالإضافة إلى ذلك، ينص على تجريم الاغتصاب وهتك العرض في القانون الجنائي الفلسطيني الذي يعتمد على قانون العقوبات الأردني رقم ١٦ للعام ١٩٦٠. لا يوجد قانون منفصل يتناول موضوع الاغتصاب بالتحديد. وحسب القانون الجنائي الفلسطيني، يعتبر الاغتصاب جريمة عندما يتضمن الإيلاج الجنسي بدون رضا. كما أن إجبار الزوج زوجته على المعاشرة لا يعتبر «اغتصاباً». وتنص المادتان ٢٩٢ و٢٩٤ على أن عقوبة الاغتصاب هي الحبس لمدة ١٠ سنوات إذا كانت الضحية غير قادرة جسدياً على الدفاع عن نفسها و٧ سنوات إذا كانت دون سن الخامسة عشرة و٥ سنوات في الحالات الأخرى. ومع ذلك، فلا تعتبر القضية بحكم الاغتصاب إذا وجد الرضا من جانب الضحية أو إذا كان الفاعل هو الزوج.

فضلاً عن ذلك، ينص القانون على أن المرأة التي تمارس الزنا تعاقب لمدة تتراوح من ستة أشهر إلى سنتين. أما فيما يخص الرجل، فينبغي أن يكون الفعل قد تم في بيت الزوجية حتى يأخذ صفة الجريمة.

في عام ٢٠٠٤، اتخذ الجهاز القضائي الفلسطيني عدداً من التدابير القانونية الوقائية لمعالجة قضايا العائلات التي تجبر بناتها على الزواج من رجال من خارج الأرض الفلسطينية المحتلة وأحياناً على الاتجار والبغاء. وقد أصدر الشيخ تيسير التميمي قاضي القضاة ورئيس المجلس الأعلى للقضاء الشرعي تعديلاً (الملحق رقم ٢) موجهاً إلى القضاة الشرعيين، مع توجيهه نسخة منه إلى وزارة شؤون المرأة، للتثبت من توافر بعض الشروط عند إتمام عقد الزواج. وهي كالتالي:

- موافقة المخطوبة.
- التأكيد من تجاوز المخطوبة الثامنة عشرة من عمرها.
- التأكيد من محل الإقامة الذي سيقيم فيه الزوجان بعد الزواج.
- التأكيد من إجراء الفحوص الطبية الالزامية قبل الزواج ومن خلو الرجل من مرض نقص المناعة (الإيدز).
- التأكيد من عدم وجود موانع شرعية وقانونية تمنع الزواج.

**التشريعات الإسرائيلية.** التشريعات الإسرائيلية ذات الصلة بموضوعنا هي قانون العقوبات للعام ١٩٧٧ وتعديلاته للعام ٢٠٠٠، وقانون مكافحة المنظمات الإجرامية، وقانون منع غسل الأموال، وغيرها. حسب قانون العقوبات للعام ١٩٧٧، فإن «بيع أو شراء شخص بهدف دفعه إلى البغاء أو الوساطة في بيع أو شراء شخص لهذه الغاية يعاقب بالحبس لمدة ١٦ عاماً». كما أن «دفع شخص لمغادرة الدولة التي يقيم فيها بهدف دفعه إلى البغاء يعاقب بالحبس لمدة ١٠ سنوات».<sup>٩</sup>

على العموم، تقوم الشرطة الإسرائيلية بفتح تحقيق بخصوص جنائية «الاتجار بالبشر لأغراض البغاء» بدءاً بإجراء فحص كامل لظروف تواجد المرأة في إسرائيل. وعندما تكون المرأة قد دخلت إسرائيل بشكل غير قانوني، يتم إبعادها إلى المكان الذي أنت منه على الفور. وحسب نظام القضاء الإسرائيلي، فإن موافقة المرأة على ممارسة البغاء لا تحول دون الحظر المفروض على الاتجار.<sup>١٠</sup>

وتتبغي الإشارة إلى أن عدم وجود حدود معترف بها دولياً بين إسرائيل والأرض الفلسطينية المحتلة، إلى جانب عدم تحكم البلد المحتل بالحدود التي يتم تحديدها بشكل تعسفي، وغياب دولة فلسطينية، وتفتت الوحدة الجغرافية ما بين الضفة الغربية وقطاع غزة وشرقي القدس، كل ذلك قد أدى إلى ضعف وعدم فاعلية في مكافحة الاتجار بالنساء. فالسلطتان لا تتوافقان ولا تنسيقان السياسات أو الاستراتيجيات فيما بينهما لمكافحة الاتجار بالنساء واستغلالهن الجنسي.

وفق هذا السينario، فإن إسرائيل بصفتها السلطة القائمة بالاحتلال ليست مسؤولة فقط عن تنفيذ المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي هي طرف فيها في المناطق التي تخضع لسيطرتها،<sup>١١</sup> ولكن عليها أيضاً أن لا تتعيق أو تمنع حركة الأطراف الفلسطينية ذات الشأن، مثل القضاة وضباط الشرطة والمحامين ومقدمي الخدمات الاجتماعية والرعاية الصحية، بين الضفة الغربية وقطاع غزة وإسرائيل وفي نطاق كل منها أثناء سعيهم لأداء مهام عملهم ومسؤولياتهم المهنية. إن الاحتلال الإسرائيلي يقيد حق النساء الفلسطينيات في السعي إلى الحصول على معالجة قانونية عندما يقعن ضحية جريمة ما، وذلك من خلال القيود المفروضة على عمل جهاز القضاء الجنائي الفلسطيني. هناك أمثلة عديدة على ذلك، أحدها هو أن المحاكم الفلسطينية الصالحة لتنفيذ أحكامها القضائية. إن ذلك يضع عائقاً خطيراً أمام تحقيق إدارة فعالة لنظام العدالة في الأرض الفلسطينية المحتلة، وخاصة عند محاولة معاقبة المتهمين بارتكاب أعمال الإيذاء الجنسي والاستغلال الجنسي ضد الفتيات والنساء.

٩ Leah Gruenpeter Gold and Nissan Ben Ami, on behalf of the Awareness Center (Machon Toda'a), Representative of the IAF in Israel, National NGOs report to the annual UN Commission on Human Rights: Evaluation of National Authorities activities and Actual facts on .the Trafficking in Persons for the purpose of prostitution in Israel, April 2004, page 12

١٠ المرجع السابق، ص ١٦-١٧.

١١ انظر الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية: «التأثيرات القانونية لبناء جدار في الأرض الفلسطينية المحتلة»، والمتاح على الموقع الإلكتروني .http://www.icjciij.org/icjwww/idocket/imwpframe.htm .الفقرة ١١٢

### توصيات

بناءً على تحليل دراسات الحالة التي عرضت في هذه الورقة الموجزة، بما في ذلك الأسباب الكامنة والعوامل التي تجعل النساء الفلسطينيات عرضة للاتجار والبغاء القسري، يجري هنا تقديم التوصيات العملية التالية لمنظمات المجتمع المدني والمؤسسات الحكومية الفلسطينية:

إن منظمات المجتمع المدني مدعوة لأن تقوم بما يلي:

١. المصاداة بسن قانون من قبل المجلس التشريعي الفلسطيني يصنف البغاء القسري كعنف جنسي ويكفل أن تتم معاملة الفتيات والنساء كضحايا للجريمة وليس كجناة.
٢. إعداد بحث جديد وعمق يستكشف أبعاد قضية البغاء والاتجار بالبشر لأغراض جنسية من الأرض الفلسطينية المحتلة وإليها.
٣. توثيق حالات البغاء القسري والاتجار بالفتيات والنساء لأغراض جنسية في ضوء توفر فهم مشترك للمصطلحات المستخدمة في إطار قانون حقوق الإنسان. ويتجه بناءً على تعاون وتنسيق بين منظمات المجتمع المدني في رصد الحالات وتوثيقها.
٤. تكوين شبكة عمل بين منظمات المجتمع المدني الفلسطينية التي تتعامل مع البغاء القسري والاتجار بالنساء والفتيات لأغراض جنسية ومنظمات المجتمع المدني في الخارج، بما يشمل المنظمات في البلدان التي تأتي منها الحالات وتلك التي تستقبلها.
٥. دعم الحركات الدولية التي تنادي بتبني تعريف أكثر شمولية لمفهوم “الاتجار بالبشر”， بحيث يغطي الاتجار الداخلي.

كما أن المؤسسات الحكومية الفلسطينية مدعوة لأن تقوم بما يلي:

٦. صياغة قانون، بمشاركة نشطة من منظمات المجتمع المدني الفلسطينية، وبخاصة المنظمات النسوية، لكي يتبنّاه المجلس التشريعي الفلسطيني، يصنف البغاء القسري كعنف جنسي ويكفل أن تتم معاملة الفتيات والنساء كضحايا للجريمة وليس كجناة.
٧. دعم مسؤولي إنفاذ القانون الفلسطينيين وتزويدهم بالتدريب والتوجيه اللازمين لحماية النساء والفتيات ضحايا الاستغلال الجنسي والتعامل معهن باحترام لحقوقهن الإنسانية.

كما أن منظمات المجتمع المدني والمؤسسات الحكومية الفلسطينية مدعوة معاً لأن تقوم بما يلي:

٨. اتخاذ تدبير وقائي من خلال إعداد برامج للتوعية تستهدف الرجال والنساء والشباب حول القضايا المتعلقة بالبغاء القسري والاتجار البشر وحقوق المرأة الإنسانية، وكذلك أثر البغاء والاتجار على الضحايا.
٩. إقامة وتعزيز خدمات الدعم، بما في ذلك البيوت الآمنة، من أجل حماية النساء والفتيات ضحايا البغاء والاتجار وتنسيق إعادة دمجهن في المجتمع.

## الملحق رقم ١:

### استماراة جمع المعلومات

#### معلومات حول الاستماراة

تاریخ تعبیء الاستماراة: \_\_\_\_\_

من الساعه \_\_\_\_\_ إلى الساعه \_\_\_\_\_

الباحث/ة الميداني/ة: \_\_\_\_\_

المکان: \_\_\_\_\_

#### معلومات شخصية

العمر: \_\_\_\_\_

مكان الولادة: \_\_\_\_\_

مستوى التعليم: ابتدائي    إعدادي    ثانوي    أكاديمي    مهني

الوضع الاجتماعي: × عزباء    × متزوجة    × مطلقة

أولاد: × لا    × نعم    العدد \_\_\_\_\_

الوضع الاقتصادي: سيئ    جيد جداً    جيد    ممتاز

وضعها الصحي: × تحتاج لعلاج دائم    × بصححة غير جيدة    × بصححة جيدة

هل تلبس الحجاب: × نعم    × لا

هل لديها هوية / أوراق ثبوتية: × نعم    نوعها \_\_\_\_\_

#### علاقتها مع القواد

أين هي موجودة اليوم؟ \_\_\_\_\_

ما هو نوع عملها؟ \_\_\_\_\_

هل هي المعيل الوحيد/ الأساسى للعائلة؟ × نعم    × لا    من يساعدها \_\_\_\_\_

كيف تقوم برعاية نفسها: .....  
.....

في أي سنة بدأت عملية الاتجار بها؟ \_\_\_\_\_

كيف بدأت عملية الاتجار بها؟ .....  
.....

ما هو طول الفترة؟ \_\_\_\_\_

كيف تم الوصول إليها؟ \_\_\_\_\_

هل وعدها القواد بشيء؟ × نعم    ما هو؟ \_\_\_\_\_    × لا

هل حصلت على ما تم وعدها به؟ × نعم    × لا

هل تم الكذب عليها؟ × نعم    × لا

إذا كان الجواب نعم، كيف شعرت؟ \_\_\_\_\_

	هل حاولت الخروج من الاتفاق؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	هل تم الدفع لها؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم      كم؟
	إذا كان الجواب لا، من حصل على المال؟	
	ما هو نوع العلاقة بينها وبين القواد؟	
	ما هو مدى اعتمادها على القواد؟	
	هل هي موجودةاليوم في خطر؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	إذا كان الجواب نعم، ماذاتخططأن تفعل؟	
	هل تعرضت لأي شكل من أشكال العنف؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	ما هو شكل العنف؟	
	من هو المعتدي؟	
	متى	
	أين؟	
	هل قامت بالإبلاغ عن المعتدي؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
ممتاز	ما هو وضعها المعيشي الذي يؤمنه عملها؟	<input checked="" type="checkbox"/> جيد جداً <input type="checkbox"/> جيد <input type="checkbox"/> سيء
	هل تخضع لفحوصات طبية؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	هل تستعمل أية وسائل وقاية؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم ما هي؟
	هل تعني حقوقها؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	هل لديها طموح؟	

#### معلومات عن العائلة:

	كم عدد أفراد العائلة؟	
	أين تقيم عائلتها؟	
	ما هو نوع علاقتها مع العائلة قبل شرائها؟	<input checked="" type="checkbox"/> جيدة جداً ممتازة <input type="checkbox"/> جيدة <input type="checkbox"/> سيئة
	ما هو نوع علاقتها مع العائلة بعد شرائها؟	<input checked="" type="checkbox"/> جيدة جداً ممتازة <input type="checkbox"/> جيدة <input type="checkbox"/> سيئة
	هل يعلم أحد من العائلة عن وضعها؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم من
	إذا كان الجواب نعم، هل قدم لها أي نوع من المساعدة؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
	ما هو نوع المساعدة؟	

إذا كانت الحالة متعلقة بتجارة النساء من الضفة الغربية إلى القدس، فالأسئلة تتركز على ما يلي:

**معلومات عن القواد:**

مكان السكن \_\_\_\_\_

الجنس: - ذكر - أنثى

العمر: \_\_\_\_\_

الجنسية: \_\_\_\_\_

مستوى التعليم: - ابتدائي - ثانوي - جامعي - لم يتعلم أبداً

منذ متى وهو يمارس هذا العمل؟ \_\_\_\_\_

وضعه/ها الاجتماعي: عزباء \ أعزب متزوج \ مطلق \ة

هل لديه/ا أولاد؟  نعم  لا  غير معروف

هل تم اعتقاله/ا من قبل الشرطة؟  نعم  لا  غير معروف

كيف يتم الوصول إلى الفتيات؟.....

ما هي الطرق التي يستخدمها / تستخدمها لشراء الفتيات؟ .....

## الملحق رقم ٢ :

### دولة فلسطين

ديوان قاضي القضاة/ المحاكم الشرعية  
مكتب قاضي القضاة، رئيس المحكمة العليا الشرعية  
رئيس المجلس الأعلى للقضاء الشرعي

الرقم : عبر/٥/٢٠١٣  
التاريخ : لـ / ٢٠١٣ / ٢٠١٣  
س.د.ل. : ٢٠١٣ / ٢٠١٣

تعيم رقم ( 2004/ 40 )

الشرعى المحترم

فضيلة قاضى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته :::

نظر التسرب بعض الفتيات عن طريق الزواج بأزواج من خارج أراضي السلطة الوطنية الفلسطينية وخداعهن والتغريب بين في امور تتنافى مع عقائدها وعاداتها واخلاقها العديدة مستغلين في ذلك او ضاعوا اليهن الاقتصادية السنية بسبب ممارسات الاحتلال الظالم وللحفاظ عليهم من ان يقعن في حبائل من لا اخلاق ولا ضمير لهم اقر قبل اجراء عقود الزواج لمثل هذه الحالات اتباع مليلي :-

- 1- يجب التأكيد من تجاوز المخطوبة الثامنة عشرة من عمرها .
- 2- التأكيد من خلو الخطيب من المواتع الشرعية والقانونية حسب الانظمة والقوانين المعتمدة بها في المحكمة الشرعية التي يقيم في منطقة اختصاصها وإحضار شهادة حسن سير وسلوك من المجلس المحلي ومن إمام المسجد ووجهاء المنطقة التي يقيم فيها .
- 3- التأكيد من محل الأقامة الذي سيقيم فيه الزوجان بعد الزواج .
- 4- التأكيد من خلو الخطيب من الامراض المزمنة والمعدية خاصة مرض نقص المناعة ( الايدز ) وإجراء الفحص الطبي اللازم لهذه الغاية في المختبرات التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية .
- 5- موافقة الزوجة ووليها دون إكراه أو إجبار والتأكيد من أن مقاصد هذا الزواج متحققة بعيداً عن وسيلة مفسدة الزواج .
- 6- تنظيم محضر من قبل فضيلتكم دون إثابة لحد في الموضوع الهم للتحقق مما ذكر ورفع المحضر مع سقر الأوراق المتعلقة به إلىنا مع تسبب فضيلتكم لتنفيذه وإتخاذ القرار المناسب .
- 7- التعيم على جميع المسؤولين في منطقة اختصاص محكمتكم التقيد والالتزام .
- 8- كل زواج يتم دون تقيد بما ورد في هذا التعيم سيتم اتخاذ اقصى العقوبات بحق المخالف .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام :::

قاضي القضاة

رئيس المجلس الأعلى للقضاء الشرعي

الشيخ سليمان رجب التعميمي



نسخة لمالكي الاخت وذيرة شهود المرأة المحرمة  
نسخة لبال و أحد من أعضاء المحكمة العليا الشرعية المحترمين .  
نسخة لبيضة التوثيق على المحكم الشرعي .